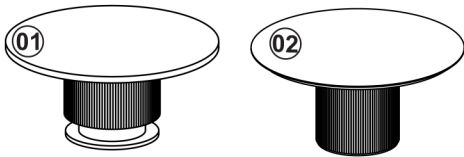


NOME DO PRODUTO / PRODUCT'S NAME / NOMBRE DEL PRODUCTO		COMPRIMENTO (METROS) / LENGTH (METERS) / LONGITUD (METROS)
01 MESA ODESSA 02/ODESSA TABLE 02/ MESA ODESSA 02		1,80 / 2,00
02 MESA ATENAS / ATHENS TABLE / MESA DE ATENAS		1,80 / 2,00



RECOMENDAÇÕES / RECOMMENDATIONS / RECOMENDACIONES

Régua Nivel / Level Ruler / Regla de nivel	Chave Philips / Philips key / Llave Philips	Parafusadeira / Screwdriver / Destornillador	Trena / Measuring tape / Cinta métrica	Martelo Borracha / Rubber Hammer / Drunk Martelo	Óculos Segurança / Safety Glasses / Lentes de seguridad	Montagem e Fixação / Mounting and Fixation / Montaje e fijación	Tempo de Montagem Aproximado / Approximate Assembly Time / Tiempo aproximado de ensamble
							00:30
Forrar o chão com o papelão das embalagens / Cover the floor with the cardboard from the package / Cubra el suelo con el cartón de los embalajes				Separar as peças e acessórios de maneira organizada / Separate the parts and accessories in an organized way / Separar las piezas y accesorios de forma organizada			

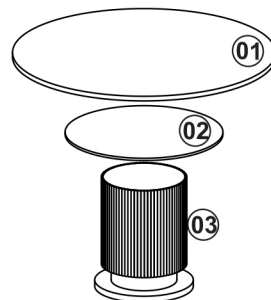
Acessórios / Accessories / Accesorios

LETRA / LETTER / LETRA	CODIGO / CODE / CODIGO	ACESSÓRIO / ACCESSORY / ACCESORIOS	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QUANTIDADE / QUANTITY / CANTIDAD
M10	89549		Cavilha Ø 10x45	The pin 10x45	El pasador de 10x45	01
V05	189544		Parafuso 4,0 X 40 PN/PH/PRETO	Screw 4.0 X 40 PN/PH/BLACK	Tornillo 4.0 X 40 PN/PH/NEGRO	08

Medidor de Componentes/ Component Meter/ Medidor de Componentes		0 10 20 30 40 50 60 70 mm
---	--	---------------------------

NÚMERO/ NUMBER / NUMERO	PEÇAS	PARTS	PIEZAS	QUANTIDADE / QUANTITY / CANTIDAD
1	Tampo	Cover	Cubrir	1
2	Moldura	Frame	cuadro	1
3	Pé	foot	pie	4

DESENHO TÉCNICO EXPLODIDO / EXPLODED TECHNICAL DRAWING / DIBUJO TÉCNICO EXPLOTADO



Para solicitar assistência, favor entrar em contato com a loja, informando o número da peça e o código do acessório.
To request assistance, please contact the store, stating the part number and the accessory of code.
Para solicitar asistencia, comuníquese con la tienda, indicando el número de pieza y el código de accesorio.

ATENÇÃO / ATTENTION / ATENCIÓN

01

Desparafusar o contra tampo do tempo.
Unscrew the counter top of the time.
Desatornille la encimera del tiempo.

02

V05

M10

03x

08x

03

04x

05x

06x

07x

08x

09x

10x

11x

12x

13x

14x

15x

16x

17x

18x

19x

20x

21x

22x

23x

24x

25x

26x

27x

28x

29x

30x

31x

32x

33x

34x

35x

36x

37x

38x

39x

40x

41x

42x

43x

44x

45x

46x

47x

48x

49x

50x

51x

52x

53x

54x

55x

56x

57x

58x

59x

60x

61x

62x

63x

64x

65x

66x

67x

68x

69x

70x

71x

72x

73x

74x

75x

76x

77x

78x

79x

80x

81x

82x

83x

84x

85x

86x

87x

88x

89x

90x

91x

92x

93x

94x

95x

96x

97x

98x

99x

100x

03

V05

04x

05x

06x

07x

08x

09x

10x

11x

12x

13x

14x

15x

16x

17x

18x

19x

20x

21x

22x

23x

24x

25x

26x

27x

28x

29x

30x

31x

32x

33x

34x

35x

36x

37x

38x

39x

40x

41x

42x

43x

44x

45x

46x

47x

48x

49x

50x

51x

52x

53x

54x

55x

56x

57x

58x

59x

60x

61x

62x

63x

64x

65x

66x

67x

68x

69x

70x

71x

72x

73x

74x

75x

76x

77x

78x

79x

80x

81x

82x

83x

84x

85x

86x

87x

88x

89x

90x

91x

92x

93x

94x

95x

96x

97x

98x

99x

100x

CUIDADOS GERAIS / GENERAL CARE / CUIDADO GENERAL

- Não molhar, não expor em lugar intempéries, umidade e maresias;
- Não expor próximo de fontes de calor;
- Nunca utilize sapólios, esponja de aço ou qualquer material que possa arranhar a superfície;
- Intente evitar la exposición a la luz solar directa. Sugiere el uso de cortina para a protección;
- Não borrifar qualquer líquido diretamente na superfície, sempre aplique na flanela;
- Antes de apoiar objetos sobre a superfície, utilize feltro na base;
- Atritos e batidas na superfície podem ocasionar deslocamento, oxidação, etc;

- Do not get wet, do not expose in bad weather, humidity and sea conditions;
- Do not expose near heat sources;
- Never use sapolios, steel sponge or any material that can scratch the surface;
- Try to avoid exposure to direct sunlight. Suggests the use of curtain for protection;
- Do not spray any liquid directly on the surface, always apply to the flannel;
- Before supporting objects on the surface, use felt on the base;
- Friction and strikes on the surface can cause unplugging, oxidation, etc;

- No se moje, no lo exponga con mal tiempo, humedad y condiciones del mar;
- No exponer cerca de fuentes de calor;
- Nunca use sapólios, esponjas de acero o cualquier material que pueda rayar la superficie;
- Intente evitar la exposición a la luz solar directa. Sugiere el uso de cortinas para protección;
- No rocíe ningún líquido directamente sobre la superficie, aplique siempre sobre la flanela;
- Antes de apoyar objetos en la superficie, use fieltro en la base;
- La fricción y los golpes en la superficie pueden causar desenchufes, oxidaciones, etc.

INSTRUÇÃO DE LIMPEZA / CLEANING ISTRUCTION / INSTRUCCIONES DE LIMPEZA

LÂMINA DE MADEIRA E MADEIRA MACIÇA NATURAL:

(Características dos produtos naturais: Apresentam características únicas, sua tonalidade, veios e desenhos podem variar de um produto para outro e o envelhecimento natural são provocados pelas alterações de temperatura e umidade)

•Remove o pó com uma flanela seca. Para situações mais intensa, use a flanela umedecida em uma solução com água e sabão neutro, retire o sabão com uma flanela umedecida com água, em seguida utilize uma flanela seca.

LACA / AÇO CARBONO:

•Remove o pó com uma flanela seca. Para situações mais intensa, use a flanela umedecida em uma solução com água e sabão neutro, retire o sabão com uma flanela umedecida com água, em seguida utilize uma flanela seca.

VIDRIO:

•Remove o pó com um espanador. Limpe a superfície com uma flanela umedecida água, álcool doméstico ou limpa-vidros. Em seguida utilize uma flanela seca.

ESPELHO:

•Remove o pó com um espanador. Limpe a superfície com uma flanela umedecida em água morna, álcool doméstico. Em seguida utilize uma flanela seca.

REVESTIMENTO EM COURO NATURAL:

(Características dos produtos naturais: They have unique characteristics, their coloring, wrinkles, scars, designs can vary with each product).
•Remove the dust with a dry flannel. For more intense situations, use the flannel moistened in a solution with soap and water neutral, remove the soap with a flannel moistened with water, then use a dry flannel.
•Remove the dust with a dry flannel. For more intense situations, use the flannel moistened in a solution with soap and water neutral, remove the soap with a flannel moistened with water, then use a dry flannel.
•Remove the dust with a duster. Clean the surface with a damp cloth moistened with water, household alcohol or glass cleaner. Then use a dry flannel.
•Remove the dust with a duster. Clean the surface with a flannel moistened with warm water, household alcohol. Then use a dry flannel.
•Remove the dust with a soft natural bristle brush, duster or by aspiration (low speed). In cases of spill liquid, immediately wipe the affected area with a cloth or absorbent paper, without compressing or rubbing, then dry with a flannel and leave the shade. In case of spillage of solid or pasty items, remove the excess with a plastic spatula and absorb the rest with a cloth or absorbent paper without rubbing. If there is a need for more intense cleaning, contact a specialized company.

WOODEN VENEER AND NATURAL SOLID WOOD:

(Characteristics of natural products: They have unique characteristics, their coloring, wrinkles, scars, designs can vary from one product to another and natural aging is caused by changes in temperature and humidity)
•Remove the dust with a dry flannel. For more intense situations, use the flannel moistened in a solution with soap and water neutral, remove the soap with a flannel moistened with water, then use a dry flannel.
•Remove the dust with a dry flannel. For more intense situations, use the flannel moistened in a solution with soap and water neutral, remove the soap with a flannel moistened with water, then use a dry flannel.
•Remove the dust with a duster. Clean the surface with a damp cloth moistened with water, household alcohol or glass cleaner. Then use a dry flannel.
•Remove the dust with a duster. Clean the surface with a flannel moistened with warm water, household alcohol. Then use a dry flannel.
•Remove the dust with a soft natural bristle brush, duster or by aspiration (low speed). In cases of spill liquid, immediately wipe the affected area with a cloth or absorbent paper, without compressing or rubbing, then dry with a flannel and leave the shade. In case of spillage of solid or pasty items, remove the excess with a plastic spatula and absorb the rest with a cloth or absorbent paper without rubbing. If there is a need for more intense cleaning, contact a specialized company.

SPRAY / CARBON STEEL:

•Remove the dust with a dry flannel. For more intense situations, use the flannel moistened in a solution with soap and water neutral, remove the soap with a flannel moistened with water, then use a dry flannel.

GLASS:

•Remove dust with a duster. Clean the surface with a damp cloth moistened with water, household alcohol or glass cleaner. Then use a dry flannel.

MIRROR:

•Remove dust with a duster. Clean the surface with a flannel moistened with warm water, household alcohol. Then use a dry flannel.

NATURAL LEATHER COATING:

(Characteristics of natural products: natural leather may lacquer with use, this results in small folds that are normal. For this reason they have unique characteristics, their coloring, wrinkles, scars, designs can vary with each product).
•Remove the dust with a soft natural bristle brush, duster or by aspiration (low speed). In cases of spill liquid, immediately wipe the affected area with a cloth or absorbent paper, without compressing or rubbing, then dry with a flannel and leave the shade. In case of spillage of solid or pasty items, remove the excess with a plastic spatula and absorb the rest with a cloth or absorbent paper without rubbing. If there is a need for more intense cleaning, contact a specialized company.

HOJA DE MADEIRA Y MADERA SÓLIDA NATURAL:

(Características de los productos naturales: tienen características únicas, su tonalidad, vetas y diseños pueden variar de un producto a otro y el envejecimiento natural es causado por cambios de temperatura y humedad)
•Eliminar el polvo con una flanela seca. Para situaciones más intensas, use la flanela humedecida en una solución con agua y jabón. Luego use una flanela seca.
•Eliminar el polvo con un plumero. Limpie la superficie con un paño húmedo humedecido con agua, alcohol doméstico o limpiacristales. Luego use una flanela seca.
•Eliminar el polvo con un plumero. Limpie la superficie con una flanela humedecida con agua tibia, alcohol doméstico. Luego use una flanela seca.
•Eliminar el polvo con un cepillo de cerdas naturales suaves, plumero o por aspiración (baja velocidad). En casos de derrame líquido, limpie inmediatamente el área afectada con un paño o papel absorbente, sin comprimir ni frotar, luego seque con una flanela y dejar la sombra. En caso de derrame de elementos sólidos o pastosos, retire el sobrante con una espátula de plástico y absorba el resto con un paño o papel absorbente sin frotar. Si necesita una limpieza más intensa, póngase en contacto con una empresa especializada.

SPRAY / ACERO AL CARBONO:

•Eliminar el polvo con una flanela seca. Para situaciones más intensas, use la flanela humedecida en una solución con agua y jabón. Luego use una flanela seca.

VIDRIO:

•Eliminar el polvo con un plumero. Limpie la superficie con un paño húmedo humedecido con agua, alcohol doméstico o limpiacristales. Luego use una flanela seca.

ESPEJO:

•Eliminar el polvo con un plumero. Limpie la superficie con una flanela humedecida con agua tibia, alcohol doméstico. Luego use una flanela seca.

RECUBRIMIENTO DE CUERO NATURAL:

(Características de los productos naturales: el cuero natural puede lacarse con el uso, esto da como resultado pequeños pliegues que son normal. Por esta razón tienen características únicas, su coloración, arrugas, cicatrices, diseños pueden variar con cada producto).
•Elimine el polvo con un cepillo de cerdas naturales suaves, plumero o por aspiración (baja velocidad). En casos de derrame líquido, limpie inmediatamente el área afectada con un paño o papel absorbente, sin comprimir ni frotar, luego seque con una flanela y dejar la sombra. En caso de derrame de elementos sólidos o pastosos, retire el sobrante con una espátula de plástico y absorba el resto con un paño o papel absorbente sin frotar. Si necesita una limpieza más intensa, póngase en contacto con una empresa especializada.